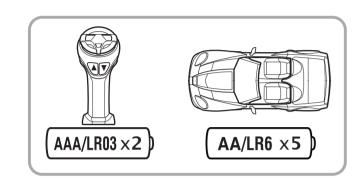
# CRUISIN' CORVETTE R/C<sup>™</sup>





#14300

TOY STATE INTERNATIONAL LIMITED 66 MODY ROAD, KOWLOON, HONG KONG www.toystate.com

www.NikkoRC.com **ASST** 

consumerservice@toystate.com (781) 349–1000 ext.10

BARBIE and associated trademarks and trade dress are ©2016 Mattel. All Rights Reserved. barbie.com



#### **PRECAUTION**

WARNING! CHOKING HAZARD
Not suitable for children under 36 mo Not suitable for children under 36 months due to small parts. Only operate the product and its accessories when fully assembled and in accordance with this manual!

- Do not use this vehicle in water, mud, or sand.
   This product and its accessories are not suitable for children under the age of 36 months, because of small parts that can be swallowed.
   Intended for children age 6 and older.
   Adult supervision strongly recommended.
   Drive your vehicle in a safe area away from people, pets, cars, etc.
   Do not touch or try to pick up the vehicle when it is in motion. Wait until it has stopped completely.
   Keep hair, fingers, face and loose clothing away from front and rear wheels while the vehicle is switched on or while the controller is operating.
   Be a responsible operator.
   Do not touch or try to pick up the vehicle when it is in motion.

Do not use this vehicle in water, mud, or sand.

- cars, etc.Do not drive on streets or after dark.
- IMPORTANT BATTERY SAFETY INFORMATION. CAUTION: TO AVOID BATTERY LEAKAGE. NOTE: BATTERIES MUST BE RECYCLED OR DISPOSED PROPERLY.
- Make sure the batteries are inserted with correct polarity and
   Remove rechargeable batteries from the product before charging.
- Do not dispose of batteries in fire or make them wet.

- Do not mix or use new and old batteries together.
   Do not mix or use different types of batteries together.
   Non-rechargeable batteries are not to be recharged because of the danger of eruption.
- Wake safe the additions are inserted with Correct polarity and follow the toy and battery manufacturer's instructions.
   Use only battery type(s) recommended.
   Do not attempt to short-circuit, charge, disassemble or heat batteries. Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision and follow the battery and charger manufacturer's Battery replacement should be done in presence of an adult.
  - Remove batteries from the product for storage. Batteries may be hot.

    • After use, be sure to turn the switch off.

    • Remove weak or exhausted batteries from the product.

PERFORMANCE DROP, INCONSISTENT MOVEMENT OR FAILS TO RUN

• Do not touch or try to pick up the vehicle when it is in motion.

- Dispose batteries safely and properly, according to your local

Are the batteries weak or out of power?

#### I - BATTERY INSTALLATION AND CONTROL LINKING

## This vehicle uses an automatic system to link the vehicle with the controller. For multi vehicle play, this process must be

completed one by one for each vehicle. Attempting to link multiple vehicles at the same time will cause miss matching of controllers.
 If the controller and the vehicle cannot link, please repeat the steps 1-3 to re-link.

**NOTE:** There is no ON/OFF switch on the controller. Moving the sticks turns it on automatically. For best performance, always use alkaline batteries only. To remove the batteries, reverse the installation procedure.

## TROUBLE SHOOTING AND CARE FOR R/C VEHICLE

R/C VEHICLE DOES NOT MOVE	
	Is the power switch turned to ON position?
	Are the batteries weak or out of power?
	Are the battery installation and control linking completed?
	- SAA "RATTERÝ INSTALLATION AND CONTROL LINKING"

- Are the + and contacts correctly matched to the batteries?
- Check batteries. If necessary, recharge battery pack and/or replace the batteries in the R/C vehicle and controller with new alkaline batteries.

  Are the batteries installed properly? Are the metal contact tabs touching, rusty or dirty?

#### FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION COMPLIANCE NOTE: This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions

(1) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

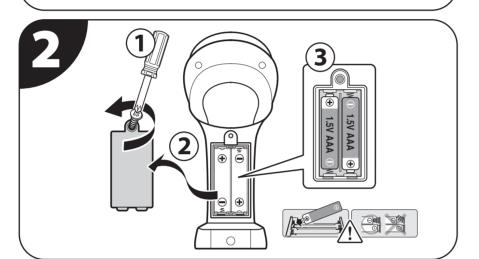
- of the following measures:
   Reorient or relocate the receiving antenna. - Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

   Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

## MANUFACTURER'S NOTE

- Modifications not authorized by the manufacturer may void users authority to operate the device.
   This toy and all accessories need to be periodically examined for potential hazards and anypotentially hazardous parts be
- repaired or replaced.
  In the interest of better quality and value, we are constantly improving and updating our products. Consequently, pictures in this instruction sheet may sometimes differ from the model enclosed You are advised to retain the packaging for future reference as it contains important information.

2 1.5V AA ⊕) **⊕** 1.5V AA 1.5V AA ⊕) **⊕** 1.5V AA 〕1.5V AA ⊕)



## **PRÉCAUTIONS**

#### AVERTISSEMENT! RISQUES D'ÉTOUFFEMENT Petites pièces. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.

- Ne plonge jamais ce véhicule dans l'eau, la boue ou le sable.
   Ce produit et ses accessoires ne conviennent pas aux enfants de moins de 36 mois, car ils comportent de petites pièces que ceux-ci risquent d'avaler.
   Prévu pour enfants de 6 ans et plus.
   Surveillance d'un adulte fortement conseillée.
   Conduis ton véhicule dans une zone sûre à l'écart de toutes personnes, de tous animaux domestiques. de toutes voitures, etc.
   Evite au produit et à ses accessoires toutes chutes et tous chocs plants de l'accessor de la condition de l'exercice de
- Net outrie pas et l'essage pas de sourer le verificie instigue celui-ci est en mouvement. Patiente jusqu'à son arrêt complet.
   Maintiens les cheveux, les doigts, le visage, et les vêtements amples à l'écart des roues avant et arrière après le démarrage du véhicule ou pendant que la télécommande est en cours de fonctionnement.
   Sois un conducteur responsable.
   Évite au produit et à ses accessoires toutes chutes et tous chocs violents. personnes, de tous animaux domestiques, de toutes voitures, etc.
  • Ne conduis pas dans les rues après la tombée de la nuit.
  • Ne tente jamais de démonter ou de modifier le produit ou ses
  - INFORMATIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ CONCERNANT LES PILES.

- ATTENTION : POUR ÉVITER TOUTES FUITES DES PILES.

  REMARQUE : LES PILES DOIVENT ÊTRE RECYCLÉES OU MISES AU REBUT CORRECTEMENT.

  REMARQUE : LES PILES DOIVENT ÉTRE RECYCLÉES OU MISES AU REBUT CORRECTEMENT. Pour toutes informations, contactez le centre de gestion des déchets solides de votre localité ou tout autre organisme local approprié. • Retire les piles rechargeables du produit avant de les charger. Assure-toi d'insérer correctement les piles sous la surveillance
- d'un adulte, et suis toujours les instructions du fabricant du jouet et des piles.
  Utilise exclusivement des piles du type recommandé.
  Ne tente pas de court-circuiter, charger, démonter ou chauffer les
  Les piles rechargeables doivent être chargées exclusivement sous la surveillance d'un adulte, et suis toujours les instructions du fabricant du chargeur.
  Le remplacement des piles doit être effectué en présence d'un
- piles.

   N'incinère jamais tes piles et ne les trempe pas dans l'eau.

   Retire les piles du produit avant de le ranger. Les piles peuvent être
- Ne mélange jamais des piles usées et neuves.
   Ne mélange, ni n'utilise jamais des piles de types différents.
   Ne recharge pas des piles non rechargeables, car cela présente des risques d'explosion.
   Metts au rebut les piles du produit les piles faibles ou usées.
   Après emploi, coupe l'interrupteur.
   Retire toujours du produit les piles faibles ou usées.
   Mets au rebut les piles ne toute sécurité et conformément aux dispositions environnementales en vigueur localement.

## I - INSTALLATION DES PILES ET CONNEXION DE LA TÉLÉCOMMANDE

• Ce véhicule est équipé d'un système automatique qui permet de connecter le véhicule à la télécommande. Pour jouer avec plusieurs véhicules, ce processus doit être exécuté séparément pour chaque véhicule.

Tenter une connexion simultanée de plusieurs véhicules risque de provoquer un défaut de correspondance des télécommandes.

En cas de connexion impossible entre la télécommande et le véhicule, veuillez exécuter à nouveau les étapes 1 à 3 pour rétablir la

**REMARQUE:** La télécommande ne comporte pas de bouton On/Off. Le déplacement des leviers permet de démarrer automatiquement le véhicule. Pour obtenir des performances optimales, utilise toujours uniquement des piles alcalines. Pour retirer les piles, inverse la procédure d'installation.

#### DÉPANNAGE ET ENTRETIEN DE TON VÉHICULE RADIOCOMMANDÉ

DEL ALTRICALE EL ELTRICALE L'OLT VELLICOLE IL DIOCOMMINANDE		
LE VÉHICULE RADIOCOMMANDÉ RESTE IMMOBILE	DIMINUTION DES PERFORMANCES, DÉPLACEMENT SACCADÉ OU IMMOBILITÉ	
Le commutateur d'alimentation est-il positionné sur ON (Marche)? Les piles sont-elles faibles ou épuisées? Linstallation de la batterie et la connexion de la télécommande sont-elles effectuees? Voir la section « INSTALLATION DE LA BATTERIE ET CONNEXION DE LA TELECOMMANDE ». Les bornes + et - correspondent-elles à celles des piles? Les lanquettes métalliques de contact sont-elles en contact, rouillées ou	Les piles sont-elles faibles ou épuisées?     Vérifiez l'état des piles. Au besoin, recharge le bloc batterie et/ou remplace les piles du véhicule radiocommandé et de la télécommand par des piles alcalines neuves.     Les piles sont-elles installées correctement	

#### **CERTIFICATION FCC**

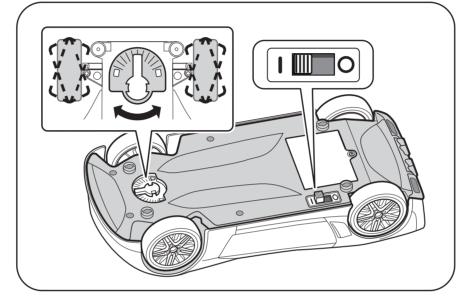
REMARQUE: Cet appareil est conforme à la Section 15 du règlement de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes: (1) cet appareil ne peut pas causer de brouillage préjudiciable, et (2) cet appareil doit accepter toutes les interférences recues, y compris celles susceptibles d'engendrer un dysfonctionnement. Avertissement: Tout apport de changement ou de modification à cette unité qui n'est pas approuvé expressement par la partie responsable de la conformité peut annuler le droit de l'utilisateur d'utiliser l'appareil. REMARQUE: Cet appareil à été testé et respecte les limites prévues pour un appareil numérique de classe, B, conformément à la section 15 du réplement FCC. Ces limites sont conçues pour assurer une protection

appareil numerique de classe is, conformement a la section 13 du regiement P.C.. Ces limites sont conjcues pour assurer une protection raisonnable contre les interferences nuisibles dans des bâtiments à vocation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut mettre de l'énergie radioélectrique, et s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences préjudiciables pour communications radio. Cependant, nous ne pouvons garantir qu'aucun brouillage ne se produira dans une installation particulière. Si cet appareil produit des interférences préjudiciables lors de réception radio ou télévisée qui peuvent être détectées en allumant et en éteignant l'appareil, l'utilisateur est prié de les supprimer d'une ou de plusieurs manières : ... Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception. - Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur. - Brancher l'appareil à une prise de courant d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est branché. - Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

#### REMARQUE DU FABRICANT

- Toute modification non autorisée par le fabricant peut annuler le droit qu'a l'utilisateur d'utiliser l'appareil.
   Ce jouet ainsi que tous les accessoires doivent être périodiquement vérifiés afin de détecter tout danger et toute pièce potentiellement reuse doit être réparée ou remplacée
- dangereuse doit être réparée ou remplacée.
  Soucieux d'offrir une qualité et une valeur sans cesse supérieures, nous améliorons et mettons à jour nos produits constamment. Nous recommandons de garder toutes les informations relatives à ce produit pour référence future.



## VORSICHTSMASSNAHMEN

#### **ACHTUNG! ERSTICKUNGSGEFAHR** Kleine Teile. Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.

Nehmen Sie das Produkt und sein Zubehör nur in Betrieb, wenn es gemäß dieser Bedienungsanleitung vollständig zusammengebaut wurde!

- Benutzen Sie dieses Fahrzeug nicht in Wasser, Schlamm oder
   Das Fahrzeug während der Fahrt nicht anfassen oder anheben

- Dieses Produkt und sein Zubehör ist wegen kleiner Teile, die verschluckt werden können, nicht für Kinder im Alter unter 36 Monaten geeignet.
   Für Kinder im Alter von 6 Jahren und älter bestimmt.
   Aufsicht durch Erwachsene dringend empfohlen.
   Nehmen Sie Ihr Fahrzeug in einem sicheren Bereich und nicht in der Nähe von Personen, Haustieren, Autos usw. in Betrieb.
   Nicht auf Straßen oder nach Einbruch der Dunkelheit verwenden.
- Benutzen Sie dieses Fahrzeug nicht in Wasser, Schlamm oder Sand.
   Dieses Produkt und sein Zubehör ist wegen kleiner Teile, die verschluckt werden können, nicht für Kinder im Alter unter 36 Monaten geeignet.
   Für Kinder im Alter von 6 Jahren und älter bestimmt.
   Aufsicht durch Erwachsene dringend empfohlen.
   Nehmen Sie Ihr Fahrzeug in einem sicheren Bereich und nicht in der Nähe von Personen, Haustieren, Autos usw. in Betrieb.
   Nicht auf Straßen oder Fahrt nicht anfassen oder anheben. Warten Sie Haare, Finger, Gesicht und weite Kleidung von den Vorder- und Hinterrädern fern, während das Fahrzeug ein des Produkt und sein Zubehör nicht fallen und setzen Sie ein verantwortungsbewusster Bediener.
   Lassen Sie das Produkt und sein Zubehör nicht fallen und setzen Ste se keinen Stoßen aus.
   Versuchen Sie niemals das Produkt oder sein Zubehör auseinanderzunehn oder zu modifizieren. auseinanderzunehmen oder zu modifizieren

## WICHTIGE INFORMATIONEN ZUR BATTERIE.

SICHERHEIT VERMEIDEN DES AUSLAUFENS VON BATTERIEN.
HINWEIS: BATTERIEN MÜSSEN ORDNUNGSGEMÄSS WIEDERVERWERTET ODER
ENTSORGT WERDEN. Weitere Informationen über das Abgabe- und Sammelsystem erhalten Sie bei der für
Sie zuständigen Gemeindeverwaltung oder anderen zuständigen Behörden.

- Achten Sie darauf, dass die Batterien mit der richtigen Polarität Wiederaufladbare Batterien müssen unter Aufsicht eines eingelegt wurden und befolgen Sie die Anweis ungen des Spielzeug- und des Batterieherstellers. Verwenden Sie ausschließlich die empfohlenen Batterietypen.
- · Batterien nicht kurzschließen, aufladen, auseinandernehmer
- Batterien nicht im Feuer entsorgen oder nass werden lassen.
   Alte und neue Batterien nicht mischen.
   Verschiedene Batterietypen nicht mischen.
   Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen
- Erwachsenen aufgeladen und die Anweisungen der Batterie- und Ladegerät–Hersteller müssen befolgt werden. Das Ersetzen der Batterien muss in Anwesenheit eines
- Schalter ausgeschaltet wird.

  Entfernen Sie schwache oder verbrauchte Batterien aus dem
- werden. Explosionsgetahr.
  Wiederaufladbare Batterien vor dem Aufladen aus dem Produkt.

  Batterien gemäß den örtlichen Vorschriften sicher und ordnungsgemäß entsorgen.

#### I - BATTERIE INSTALLIEREN UND STEUERUNG VERKNÜPFEN

Das automatische system des fahrzeugs verknüpft das fahrzeug mit der steuerung. Für die steuerung mehrerer fahrzeuge muss dieser vorgang nacheinander für jedes fahrzeug durchgeführt werden.

Eine gleichzeitige verknüpfung mehrerer fahrzeuge führt zu einer falschen zuordnung der steuerungen.

Falls die steuerung und das fahrzeug nicht verknüpft werden können, wiederholen sie die schritte 1–3 für eine erneute

**HINWEIS:** Der Sender besitzt keinen Ein-/Ausschalter. Bewegen der Bedienelemente schaltet ihn automatisch ein. Verwenden Sie für die optimale Leistung stets nur Alkali-Batterien. Gehen Sie zum Entfernen der Batterien in umgekehrter Reihenfolge wie beim

FERNGESTEUERTES FAHRZEUG BEWEGT SICH NICHT	LEISTUNGSABFALL, UNBESTÄNDIGE BEWEGUNG ODER ES LÄUFT NICHT
Wurde der Ein/Ausschalter am Fahrzeug eingeschaltet? Sind die Batterien schwach oder leer? Wurden die Installation der Batterie und die Verknüpfung der Steuerung abgeschlossen? - Siehe Abschnitt "BATTERIE INSTALLIEREN UND STEUERING VERKNÜPFEN." Ist die Batterie richtig mit den + und - Kontakten ausgerichtet? Sind die Metallkontakte verrostet oder schmutzig, oder berühren sie sich gegenseitig?	Wurde der Ein/Ausschalter am Fahrzeug eingeschaltet?     Kontrollieren Sie die Batterien. Ersetzen Sie nötigenfalls die Batterien im ferngesteuerten Fahrzeug und der Fernsteuerung mit frischen Alkali-Batterien.     Wurden die Batterien richtig installiert?

#### HINWEIS VOM HERSTELLER

- Änderungen, die nicht ausdrücklich vom hersteller genehmigt wurden, können die Betriebserlaubnis des benutzers erlöschen lassen.
   Dieses spielzeug und alle zubehörteile müssen regelmäßig auf potenzielle gefahren untersucht zu werden, und möglicherweise gefährliche teile müssen repariert oder ersetzt werden.

  Im interesse einer besseren qualität und leistung, verbessern und aktualisieren wir ständig unsere produkte.

  Folglich können abbildungen in dieser bedienungsanleitung manchmal vom mitgelieferten modell abweichen

  Wir empfehlen ihnen, alle produktinformationen für einen späteren zeitpunkt aufzubewahren.

#### **PRECAUCIÓN**

## A¡ATENCIÓN! RIESGO DE ASFIXIA

A¡ATENCIÓN! RIESGO DE ASFIXIA
Piezas pequeñas. No apto para niños menores de 3 años.

A litilir e el producto y sus accesarios solo quando esté completamente ensamblado y senúr Mullice el producto y sus accesorios solo cuando esté completamente ensamblado y según se indica en este manual.

- No utilice este vehículo en agua, lodo o arena.
- Se recomienda encarecidamente la supervisión de un adulto.
   Conduzca el vehículo en una zona segura para las personas,
- mascotas, automóviles, etc.
  No conduzca en las calles ni en la oscuridad.
- ¡Sea responsable.
  No deje caer ni golpee al producto ni a sus accesorios.
  Jamás intente desarmar ni modificar el producto o sus accesorios.

  - INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE SOBRE LAS BATERÍAS.

#### PARA EVITAR FUGAS EN LA BATERÍA. NOTA: LAS BATERÍAS DEBEN RECICLARSE O DESECHARSE ADECUADAMENTE. NOTA: LAS BATERÍAS DEBEN RECICLARSE O DESECHARSE ADECUADAMENTE. Contacte a su oficina de gestión de desechos local o a otra autoridad pertinente para obtener información

Asegúrese de que las baterías se inserten con la polaridad correcta y siga las instrucciones del fabricante tanto de la batería como del juguete.
 Utilice solo baterías del tipo recomendado.
 No provoque cortocircuitos, cargue, desarme ni caliente las baterías.
 No elimine las baterías quemándolas ni mojándolas.
 No mezcle o utilice baterías del distintos tipos.
 Las baterías del producto antes de cargarlas.
 Extraiga las baterías e deben cargar solo bajo supervisión de un adulto, siguiendo las instrucciones del fabricante tanto del cargador como de las baterías.
 El cambio de las baterías debe realizarse en presencia de un adulto.
 Extraiga las baterías debe recalgantes se deben cargar solo bajo supervisión de un adulto, siguiendo las instrucciones del fabricante tanto del cargador como de las baterías del producto antes de almacenarlas. Las baterías petriar secargables se deben cargar solo bajo supervisión de un adulto, siguiendo las instrucciones del fabricante tanto del cargador como de las baterías del producto antes de cargar las.
 El cambio de las baterías del producto antes de cargar las.
 El cambio de las baterías debe realizarse en presencia de un adulto.
 Extraiga las baterías deber cargar las verta de los las las terías de producto antes de almacenarlas. Las baterías del producto antes de almacenarlas. Las baterías del producto antes de almacenarlas. Las baterías del producto antes de almacenarlas.
 Después de usar, asegúres de apagar el producto.
 Extraiga las baterías recargables se deben cargar solo bajo supervisión de un adulto, siguiendo las instrucciones del fabricante tanto del cargador como de las baterías debe realizarse en presencia de un adulto.
 Extraiga las baterías deber cargar solo bajo supervisión de un adulto.
 Extraiga las baterías decargables se deben cargar solo bajo supervisión de un adult

I - INSTALACIÓN DE LA BATERÍA Y ENLACE CON EL MANDO DE CONTROL

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS Y CUIDADO DEL VEHÍCULO RADIOCONTROLADO

Este vehículo utiliza un sistema automático para enlazar el vehículo con el mando de control. Cuando se trate de varios vehículos al mismo tiempo, el proceso debe llevarse a cabo con cada vehículo uno a uno.
 Intentar enlazar múltiples vehículos al mismo tiempo provocará que no se puedan combinar bien los mandos de control.
 Si no puede enlazar el mando de control con el vehículo, repita los pasos del 1 al 3 para volver a intentar enlazarlos.

- Erwachsenen erfolgen. Batterien vor dem Aufladen aus dem Produkt entfernen. **IMPORTANTE:**
- Batterien können heiß sein.

  Achten Sie nach dem Gebrauch unbedingt darauf, dass der

## **NOTA:** No hay interruptor de encendido/apagado en el transmisor. Al mover las palancas, se enciende automáticamente. Para obtener el máximo rendimiento, utilice siempre solo baterías alcalinas. Para extraer las baterías, invierta el procedimiento de

## EL VEHÍCULO R/C NO SE MUEVE Está el interruptor en la posición de encendido ON?

EL MANUO DE CONTROL : ¿Están los contactos + y - colocados donde corresponde con respecto a las baterias? ¿Están las lengüetas de metal tocándose, oxidadas o sucias?

- ¿Ha finalizado la instalación de la batería y el enlace con el mando de control? Ver la sección "INSTALACIÓN DE LA BATERIA Y ENLACE CON EL MANDO DE CONTROL".
- EL DESEMPEÑO BAJA, MOVIMIENTO INCONSTANTE O NO FUNCIONA ¿Están las baterías bajas o agotadas? Compruebe las baterías. De ser necesario, recarque las

ruedas traseras y delanteras al encender el vehículo y cuando el transmisor esté funcionando.

- baterías y/o cámbielas por baterías alcalinas nuevas en el vehículo y control.
- ¿Están correctamente instaladas las baterías?

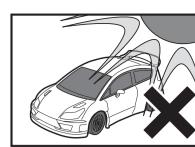
#### CUMPLIMIENTO CON LA COMISIÓN FEDERAL DE COMUNICACIONES NOTA: Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Regulaciones FCC. La operación queda sujeta a las siguientes dos condiciones

NOTA: Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Regulaciones F.C.C. La operación queda sujeta a las siguientes dos condiciones:

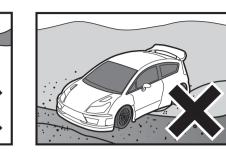
(1) este dispositivo no quede provocar interferencia recibida, incluyendo aquellas que puedan provocar un funcionamiento no deseado. Advertencia: Los cambios o modificaciones a este producto sin la aprobación expresa de la parte responsable del dicho cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo. NOTA: Este equipo se ha probado y comprobado en relación a su cumplimiento con los límites para los dispositivos digitales Clase B, según la Parte 15 de las Regulaciones F.C.C. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias dafinas en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencias, la cual, de no instalarse según las instrucciones, puede provocar interferencia dafina a las comunicaciones por radio. No obstante, no hay garantía de que no ocurra interferencia en una instalación en particular. Si este equipo no provoca interferencia dafina a la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse encendiendo o apagando el equipo, se anima al usuario a intentar corregir la interferencia emediante uno o más de los siquientes pasos: terferencia mediante uno o más de los siguientes pasos:

- Reoriente o reubique la antena receptora. Aumente la separación entre el equipo y el receptor. Conecte el equipo en un tomacorriente en un circuito diferente al que está conectado el receptor. Consulte con su vendedor minorista o con un técnico especializado en radio/TV para obtener ayuda.
- **NOTA DEL FABRICANTE**

- Las Modificaciones No Autorizadas Por El Fabricante Pueden Anular La Autoridad Del Usuario Para Operar El Dispositivo.
   Este Juguete Y Todos Sus Accesorios Deben Examinarse Periódicamente Para Identificar Posibles Peligros Y Piezas Peligrosas Que Deban Para Obtener El Máximo Valor Y La Máxima Calidad, Constantemente Mejoramos Y Actualizamos Nuestros Productos.
- Consecuentemente, Las Imágenes De Esta Hoja De Instrucciones Podrían, A Veces, Diferir Del Modelo Adquirido. Guarde toda la información relacionada con este producto para posibles usos en el futuro.

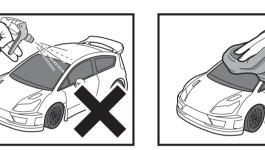














## **PRECAUZIONI**

ATTENZIONE! PERICOLO DI SOFFOCAMENTO
Contiene componenti piccoli. Non adatto ai bambini al di sotto dei 3 anni. Azionare il prodotto e i relativi accessori solo se completamente assemblato e in conformità al presente manuale!

vere le batterie ricaricabili dal prodotto prima di

- Non utilizzare il veicolo in acqua, fango o sabbia. Il prodotto e i relativi accessori non possono essere utilizzati da bambini al di sotto dei 36 mesi in quanto contengono
- omponenti piccoli che possono essere ingeriti. Adatto ai bambini al di sopra degli 6 anni
- La supervisione da parte di un adulto è fortemente consigliata.
  Manovrare il veicolo in una zona sicura, lontano da persone,
- movimento. Attendere che si sia arrestato completamente.

   Tenere capelli, dita, volto e indumenti larghi lontano dalle ruote anteriori e posteriori quando il veicolo è acceso o quando il radiocomando è in funzione.
  - Manovrare sempre con responsabilità.
     Non provocare cadute o urti al prodotto e ai suoi accessori. Non tentare mai di smontare o modificare il prodotto o i suoi

• Non toccare o tentare di afferrare il veicolo quando è in

# INFORMAZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA DELLE BATTERIE.

ATTENZIONE: PER EVITARE PERDITE DI LIQUIDO DALLE BATTENIE.

NOTA: LE BATTERIE DEVONO ESSERE RICICLATE O SMALTITE CORRETTAMENTE. Contattare l'ufficio locale per la gestione dei rifiuti solidi o un altro ufficio locale competente. Assicurarsi che le batterie siano inserite rispettando la corretta
polarità e in conformità alle istruzioni del produttore del
giocattolo e delle batterie.
 Utilizzare esclusivamente i tipi di batterie raccomandati.
 Le batterie ricaricabili devono essere ricaricate solo sotto la
supervisione di un adulto e rispettando le istruzioni fornite di
produttore delle batterie e del caricabatterie.
 La sostituzione delle batterie deve essere eseguita in presenz

supervisione di un adulto e rispettando le istruzioni fornite dal produttore delle batterie e del caricabatterie. • La sostituzione delle batterie deve essere eseguita in presenza di Non tentare di cortocircuitare, caricare, smontare o riscaldare le batterie.
 un adulto.
 Rimuovere le batterie dal prodotto per la conservazione. Le

Non bagnare le batterie né smaltirle nel fuoco.

Non mescolare o utilizzare insieme batterie vecchie e nuove.

Non mescolare o utilizzare insieme batterie di tipo diverso.

Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate: batterie potrebbero essere calde.

Dopo l'uso, assicurarsi di spegnere l'interruttore.

Rimuovere le batterie scariche o esauste dal prodotto.

Smaltire le batterie correttamente e legalmente, in conformità

## I - INSTALLAZIONE DELLA BATTERIA E COLLEGAMENTO DEL CONTROLLO

 Questo veicolo utilizza un sistema automatico per collegare il veicolo al dispositivo di controllo. Per il gioco a più veicoli, questo processo va completato per ciascun veicolo, uno per uno. Il tentativo di collegare più veicoli contemporaneamente causerà l'errato abbinamento dei dispositivi di controllo.

• se il dispositivo di controllo e il veicolo non riescono a collegarsi, ripetere i passaggi da 1 a 3 per ricollegare. **NOTA :** Il radiocomando non è dotato di interruttore. Il movimento degli stick lo accende automaticamente. Per ottenere prestazioni ottimali, utilizzare sempre solo batterie alcaline. Per rimuovere le batterie, ripetere la procedura di installazione in senso inverso.

#### RISOLUZIONE DEI PROBLEMI E MANUTENZIONE DEL VEICOLO R/C

IL VEICOLO R/C NON SI MUOVE	CALO DELLE PRESTAZIONI, MOVIMENTO INCONSISTENTE O CORSA ASSENTE
L'interruttore di alimentazione è in posizione ON? Le batterie sono scariche o esauste? L'installazione della batteria e il Collegamento del controllo sono stati completati? – Vedere la sezione "INSTALLAZIONE DELLA BATTERIA E COLLEGAMENTO DEL CONTROLLO". I contati + e - sono correttamente abbinati alle batterie? Le linguette metalliche di contatto si toccano, sono arrugginite o sporche?	Le batterie sono scariche o esauste?     Controllare le batterie. Se necessario, ricaricare o sostituire le batterie nel veicolo e nel radiocomando con nuove batterie alcaline.     Le batterie sono installate correttamente?

### NOTA DEL PRODUTTORE

Modifiche non autorizzate dal produttore potrebbero invalidare il diritto dell'utente a utilizzare il dispositivo • Il giocattolo e tutti gli accessori devono essere regolarmente esaminati per verificare l'esistenza di potenziali rischi. Ogni parte che costituisce un potenziale rischio deve essere riparata o sostituita.

Per garantire standard di qualità e valore sempre elevati, miglioriamo e aggiorniamo costantemente i nostri prodotti.

Pertanto, le figure nella presente scheda di istruzioni potrebbero differire dal modello contenuto nella confezione.

Si consiglia di conservare tutte le informazioni legate a questo prodotto per riferimenti futuri.

## **AVISO! PERIGO DE SUFOCAMENTO**

Peças pequenas. Não adequado para crianças com menos de 3 anos. Manuseie o produto e seus acessórios quando estes estiverem totalmente montados e de acordo com este manual!

Não utilize este veículo em água, lama ou areia.

Este produto e seus acessórios não são adequados para crianças com menos de 36 meses de idade devido às peças

Apenas para crianças com 6 anos ou mais. Recomenda-se a supervisão de um adulto • Conduza o seu veículo numa área segura longe de pessoa,

 Nunca tente desmontar ou modificar o produto ou os seus animais de estimação, carros, etc Não conduza em ruas ou denois do nôr-do-sol.

## INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTE SOBRE A BATERIA.

CUIDADO: EVITAR FUGAS NA BATERIA.

NOTA: AS BATERIAS DEVEM SER ELIMINADAS OU RECICLADAS DE FORMA ADEQUADA:

NOTA: AS BATERIAS DEVEM SER ELIMINADAS OU OUTRA adência local adequado para mais informações.

correcta e siga as instruções do fabricante da bateria e do bringuedo.

Utilize apenas tipos de baterias recomendados.
Não tente fazer curto-circuito, descarregar, desmontar ou aquecer as baterias. Não elimine as baterias no lume ou molhe-as.

Não misture ou utilize baterias novas e velhas em conjunto.
Não misture ou utilize diferentes tipos de baterias em

a perigo de erupção.

IMPORTANTE:

• Certifique-se que as baterias são inseridas com a polaridade Remova as baterias recarregáveis do produto antes de carregar Baterias recarregáveis só devem ser carregadas sob super de um adulto e seguindo das instruções do fabricante das

transmissor estiver a funcionar.

Seia um operador responsável

oaterias e do carregador. A substituição da bateria deverá ser realizada na presença de um adulto. Remova as baterias do produto para armazenamento. As

Não toque ou tente apanhar o veículo quando este estiver em movimento. Aguarde até que tenha parado totalmente.
 Mantenha cabelo, dedos, cara e roupas soltas longe das rodas dianteiras e traseiras enquanto o veículo é ligado ou quando o

Não deixe cair ou crie impacto no produto e seus acessórios.

Não misture ou utilize baterias novas e velhas em conjunto.
 Não misture ou utilize diferentes tipos de baterias em conjunto.
 Baterias não recarregáveis não podem ser recarregadas devido
 Elimine as baterias de forma adequada e segura, de acordo com

## I - INSTALAÇÃO DAS BATERIAS E LIGAÇÃO DO CONTROLO

Este veículo usa um sistema automático para efetuar a ligação entre o veículo e o controlador. Para usar vários veículos, este processo tem de ser realizado um a um para cada veículo.

Tentar efetuar a ligação de vários veículos ao mesmo tempo irá causar falhas de correspondência nos controladores.

Se o controlador e o veículo não efetuarem a ligação, repita os passos 1–3 para voltar a efetuar a ligação.

NOTA: Não existe interruptor on/off no Transmissor. Mover as varinhas liga-o automaticamente. Para um melhor desempenho, utilize sempre pilhas alcalinas. Para remover as pilhas, realize o procedimento de instalação inverso.

#### RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS E CUIDADOS COM O VEÍCULO R/C

O VEÍCULO R/C NÃO SE MOVE	QUEDA DE DESEMPENHO, MOVIMENTO INCONSISTENTE OU FALHA DE FUNCIONAMENTO
O interruptor está ligado na posição ON? As pilhas estão fracas ou sem potência? A instalação das pilhas e a ligação de control foram concluidas? - Veja a secção "INSTALAÇÃO DAS BATERIAS E LIGAÇÃO DO CONTROLO". Os contactos de polaridade + e - das baterias foram instalados corretamente? As abas de metal dos contactos tocam-se, estão ferrugentas	As pilhas estão fracas ou sem potência?     Verifique as baterias. Se necessário, recarregue o pacote d bateria e/ou substitua as pilhas no veículo R/C e no controlador por novas pilhas alcalinas.     As pilhas estão corretamente instaladas?

#### **NOTA DO FABRICAN**

 Modificações não autorizadas por parte do fabricante poderão anular a autoridade do utilizador em operar o dispositivo.
 Este brinquedo e todos os acessórios necessitam de ser examinados periodicamente quanto a potenciais perigos e quaisquei peças em potencial perigo devem ser reparadas ou substituídas. No interesse da melhor qualidade e valor, estamos constantemente a melhorar e a actualizar os nossos produtos.

Assim, as imagens desta folha de instruções poderá, por vezes, diferir do modelo anexo.
 O informamos que guarde toda a informação relativa a este produto para futura referencia.

Kleine onderdelen. Niet voor kinderen onder de 3 jaar.

Gebruik dit voertuig niet in water, modder of zand.
Dit product en toebehoren zijn niet bestemd voor kinderen jonger dan 36 maanden, de kleine onderdelen kunnen generalijk. Raak het voertuig niet aan of neem het niet op wanneer het in beweging is. Wacht totdat het voertuig tot een volledige stilstand

Toezicht van een volwassene is ten zeerste aanbevolen · Rij met uw voertuig in een veilig gebied, uit de buurt van Rij niet op de openbare weg of in het donker.

OPGELET: OM BATTERIJLEKKAGE TE VOORKOMEN.

OPMERKING: RECYCLE OF GOOI BATTERIJEN OP EEN JUISTE MANIER WEG.

 Installeer de batterijen altijd volgens de juiste polariteit en volg de instructies van zowel de speelgoed- als de batterijfabrikant.
 Gebruik alleen batterijen van het aanbevolen type.
 Oplaadbare batterijen mogen alleen onder het toezicht van een volwassene worden opgeladen. Volg de instructies van zowel de batterij- als de laderfabrikant. de instructies van zowel de speelgoed- als de batterijfabrikant.
Gebruik alleen batterijen van het aanbevolen type.
Probeer niet om de batterijen van het aanbevolen type.
te halen of op te warmen.

volwassene worden opgeladen. Volg de instructies van zowel de batterij- als de laderfabrikant.
Vervang de batterijen onder het toezicht van een volwassene.
Haal de batterijen uit het product voordat u het opbergt. De Gooi geen batterijen in het vuur of maak ze niet nat. batterijen kunnen warm zijn.

• Schakel het product uit na gebruik.

Meng geen oude met nieuwe batterijen.
Meng of gebruik geen verschillende soorten batterijen.
Laad wegwerpbatterijen niet op, ze kunnen barsten. Haal zwakke of gebruikte batterijen uit het product. Laad wegwerpbatterijen niet op, ze kunnen barsten.
 Haal oplaadbare batterijen uit het product voordat u ze oplaadt.
 Gooi batterijen op een veilige en juiste manier weg, en volgens de voorschriften die in uw gemeente gelden.

#### I - DE BATTERIJEN INSTALLEREN EN DE CONTROLLER KOPPELEN

 Het voertuig en de controller worden automatisch aan elkaar gekoppeld. Als u met meerdere voertuigen wilt spelen, m procedure voor elk voertuig afzonderlijk worden uitgevoerd.
 Meerdere voertuigen tegelijkertijd koppelen leidt tot een verkeerde afstelling van de controllers.
 Als de controller en het voertuig niet aan elkaar worden gekoppeld, herhaal de stappen 1-3 om nogmaals te koppelen. ontroller worden automatisch aan elkaar gekoppeld. Als u met meerdere voertuigen wilt spelen, moet deze

**OPMERKING:** De zender is niet voorzien van een aan/uit-schakelaar. De zender wordt automatisch ingeschakeld door het bewegen van de hendels. Voor de beste prestaties, gebruik altijd alkalinebatterijen. Om de batterijen te verwijderen, voer de installatieprocedure omgekeerd uit.

#### PROBLEEMOPLOSSING EN ONDERHOUD VAN OP AFSTAND BESTUURBARE VOERTUIGEN

melijk worden ingeslikt. emd voor kinderen vanaf 6 jaar oud.

nsen, huisdieren, auto's, et

OP AFSTAND BESTUURBAAR VOERTUIG RIJDT NIET	VERMOGEN NEEMT AF, INCONSISTENTE BEWEGINGEN OF VOERTUIG RIJDT NIET
Is de aan/uit-schakelaar op de stand ON (aan) ingesteld?     Zijn de batterijen zwak of leeg?     Zijn de batterijen geïnstalleerd en is het voertuig aan de controller gekoppeld? – Zie de sectie "DE BATTERJEN INSTALLEREN EN DE CONTROLLER KOPPELEN".     Komen de + en - contacten juist overeen met de batterijen? Raken de metalen contacten de batterijen aan of zijn deze vuil of verroest?	Zijn de batterijen zwak of leeg?     Controleer de batterijen. Indien nodig, laad de accu op en/of vervang de batterijen in het op afstand bestuurbaar voertuig en de controller door nieuwe alkalinebatterijen.     Zijn de batterijen op een correcte manier geplaatst?

#### **MEDEDELING VAN DE FABRIKANT**

· Aanpassingen die niet door de fabrikant zijn goedgekeurd kunnen het recht van de gebruiker om het apparaat te bedienen teniel oleer dit speelgoed en alle accessoires regelmatig op mogelijke gevaren, en repareer of vervang onderdelen die

mogelijke gevaren kunnen veroorzaken.

• Om te zorgen voor een betere kwaliteit en waarde, zijn we continu bezig met het verbeteren en bijwerken van onze producten.

• Derhalve is het mogelijk dat de foto's die in deze handleiding worden afgebeeld afwijken van het meegeleverd model.

• Gelieve alle informatie in verband met dit product bij te houden voor het geval u de informatie in de toekomst moet raadplegen.

## ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΝΙΓΜΟΥ

Μικρά κομμάτια. Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 3 ετών. ΄ \Lambda Λειτουργήστε το προϊόν και τα εξαρτήματά του μόνο όταν είναι πλήρως συναρμολογημένο και σύμφωνα με το παρόν εγχειρίδιο!

ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ

Μην χρησιμοποιείτε το όχημα σε νερό, λάσπη ή άμμο.

Αυτό το προϊόν και τα αξεσουάρ του δεν είναι κατάλληλα για παιδιά ηλικίας κάτω των 36 μηνών, καθώς εμπεριέχει μικροσκοπικά κομμάτια τα οποία μπορούν γα καταποθούν.
 Προορίζεται για παιδιά ηλικίας 6 ετών και άνω.

Προτείνεται να υπάρχει επίβλεψη από ενήλικα. Οδηγήστε το όχημά σας σε ασφαλές μέρος, μακριά από ανθρώπους, κατοικίδια ζώα, αυτοκίνητα, κλπ. Μην οδηγείτε σε δρόμους ή όταν είναι σκοτάδι.

 Μην αγγίζετε και μην προσπαθείτε να σηκώσετε το όχημα όταν είναι σε κίνηση. Περιμένετε μέχρι να σταματήσει τελείως. ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ.

ΤΡΟΣΟΧΗ: ΓΙΑ ΝΑ ΑΠΟΦΥΙΕΤΕ ΔΙΑΡΡΟΗ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΟΙ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΝΑΚΥΚΛΩΝΟΝΤΑΙ ΚΑΙ ΝΑ ΑΠΟΡΡΙΠΤΟΝΤΑΙ

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΟΙ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΝΑΚΥΚΛΩΝΟΝΤΑΙ ΚΑΙ ΝΑ ΑΠΟΡΡΙΠΤΟΝΤΑΙ ΣΩΣΤΑ. Επικοινωνήσετε με το τοπικό γραφείο διαχείρισης στερεών αποβλήτων ή άλλο κατάλληλο οργανισμό Βεβαιωθείτε ότι οι μπαταρίες έχουν τοποθετηθεί με τη

σωστή πολικότητα και ακολουθήστε τις οδηγίες του κατασκευαστή του παιχνιδιού και της μπαταρίας. Χρησιμοποιείτε μόνο τον τύπο μπαταρίας που συνιστάται.
 Μην επιχειρήσετε να βραχυκυκλώσετε, φορτίσετε,

αποσυναρμολογήσετε ή θερμάνετε τις μπαταρίες.
• Μην πετάτε τις μπαταρίες στη φωτιά και προσέξτε να μην

ΤΟ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΖΟΜΕΝΟ ΟΧΗΜΑ ΔΕΝ ΚΙΝΕΙΤΑΙ

τύπους μπαταρίας μαζί.
• Οι μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να επαναφορτίζονται επειδή υπάρχει κίνδυνος έκρηξης.

Αφαιρεστε τις επιαναφορτιζορενος μποιντις φορτίζονται υπό την επίβλεψη ενηλίκου και θα πρέπει να ακολουθείτε τις οδηγίες του κατασκευαστή της μπαταρίας και του φορτιστή.
 Η αντικατάσταση της μπαταρίας πρέπει να γίνεται υπό την

επιρλεψη ενηλικου.

Αφαιρέστε τις μπαταρίες από το προϊόν εάν θέλετε να το αποθηκεύσετε. Οι μπαταρίες μπορεί να ζεσταθούν.

Μετά από κάθε χρήση, κλείστε το διακόπτη.

Αφαιρέστε τις αδύναμες και τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες από το προϊόν.

Απορρίψτε τις μπαταρίες σωστά και με ασφάλεια, σύμφωνα με τους ποπικούς νόμους. πιασούν γγρασία
Μην αναμεγνύετε και μην χρησιμοποιείτε παλιές και νέες
μπαταρίες μαζί.
Μην αναμεγνύετε και μην χρησιμοποιείτε διαφορετικούς

• Κρατήστε τα μαλλιά, τα δάχτυλα, το πρόσωπό σας και τα

φαρδιά ρούχα μακριά από τους μπροστινούς και τους πίσυ τροχούς όταν το όχημα είναι σε λειτουργία ή όταν ο πομπό είναι σε λειτουργία. Λειτουργήστε το υπεύθυνα.

Μην ρίχνετε και μην συγκρούετε το προϊόν και τα εξαρτήματά

• Αφαιρέστε τις επαναφορτιζόμενες μπαταρίες από το προϊόν,

ΠΤΩΣΗ ΑΠΟΔΟΣΗΣ, ΑΚΑΝΟΝΙΣΤΗ ΚΙΝΗΣΗ Η ΑΠΟΤΥΧΙΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

Μην επιχειρήσετε να αποσυναρμολογήσετε ή να τροποποιήσετε το προϊόν και τα εξαρτήματά του

#### Ι - ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ ΚΑΙ ΣΥΝΔΕΣΗ ΜΕ ΕΛΕΓΚΤΗ

#### **ΣΗΜΑΝΤΙΚΌ:**

Αυτό το οχημα χρησιμοποιει ενα αυτοματο συστημα συνδεσησ του οχηματοσ με τον ελεγκτη. για τον ελεγχο περισσοτερων οχηματων, η διαδικασια αυτή πρεπει να ολοκληρωθει για κάθε οχημα ξεχωριστα.
Αν επιχειρησετε να συνδεσετε περισσοτερα οχηματα ταυτοχρονα, θα προκυψει αναντιστοιχια των ελεγκτων.
Αν δεν ειναι δυνατη η συνδεση του οχηματοσ με τον ελεγκτη, επαναλαβετε τα βηματα 1-3 για νεα συνδεση.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Δεν υπάρχει διακόπτης Ενεργ./Απενεργ. στον πομπό. Η μετακίνηση του χειριστηρίου το βάζει σε λειτουργία αυτόματα. Για καλύτερη απόδοση, χρησιμοποιείτε πάντα αλκαλικές μπαταρίες. Για να αφαιρέσετε τις μπαταρίες, ακολουθήστε τη διαδικασία εγκατάστασης με την αντίστροφη σειρά.

## ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΖΟΜΕΝΟΥ ΟΧΗΜΑΤΟΣ

Βρίσκεται ο διακόπτης ενεργοποίησης στη θέση C     Είναι άδειες ή άχρηστες οι μπαταρίες;     Έχει ολοκήρωθεί η τοποθέτηση και σύνδεση των μπαταριών για έλεγχο; - Βλ. ενότητα "ΤΟΠΟΘΕΤΗΜΠΑΤΑΡΙΩΝ ΚΑΙ ΣΥΝΔΕΣΗ ΜΕ ΕΛΕΓΚΤΑ"     Εχούν αντιστοιχιστές σωστά οι Επαφές - + και - σ  Εχούν αντιστοιχιστές σωστά οι Επαφές - + και - σ  Εχούν αντιστοιχιστές σωστά οι Επαφές.	Ελέγξτε τις μπαταρίες. Γάν είναι απαραίτητο, επαναφορτίστε ή αντικαταστήστε τις μπαταρίες στο όχημα και το χειριστήριο με νέες αλκαλικές μπαταρίες.     Ένουν τοποθετηθεί αυατά οι μπαταρίες.

# μπαταρίες; • Οι μεταλλικές επαφές έρχονται σε επαφή μεταξύ τους, ή είναι σκουριασμένες ή λερωμένες;

ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΤΟΥ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ Οι τροποποιήσεις που δεν έχουν εγκριθεί από τον κατασκευαστή μπορεί να ακυρώσουν την εξουσιοδότηση του χρήστη να χειρίζεται τη συσκευή.
 Αυτό το παιχνίδι και όλα τα εξαρτήματα πρέπει να εξετάζονται περιοδικά για πιθανούς κινδύνους, και τα δυνητικά επικίνδυνα πμήματα θα πρέπει να επισκευαστούν ή να αντικατασταθούν.
 Στα πλαισια τησ βελτιωσησ τησ ποιοτητασ και τησ εξελιξησ, βελτιωνουμε συνεχωσ και ενημερωνουμε τα προϊοντα μασ.
 Κατα συνεπεια, οι εικονεσ σε αυτο το φυλλαδιο οδηγιών μπορει νδ διαφερούν από το μοντέλο που εσωκλειεται.

• Σασ συμβουλευουμε να φυλαξετε τη συσκευασια για μελλοντικη αναφορα, μιασ και περιεχει σημαντικεσ πληροφοριεσ.

#### VOORZORGSMAATREGELEN



A Gebruik het product en toebehoren alleen wanneer het volledig en in overeensteming met deze gebruiksaanwijzing in elkaar is gezet.

de voor- en achterwielen wanneer het voertuig is ingeschakeld of wanneer de zender in werking is.

Pojazd należy prowadzić w bezpiecznym otoczeniu z dala od ludzi, zwierzat, samochodów ito. Rij voorzichtig.Laat het product of toebehoren niet vallen of stoot nergens tegen.

• Demonteer of pas het product of toebehoren nooit aan.

## BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINFORMATIE OVER BATTERIJEN.

UWAGA: ABY UNIKNAL WYCIEKU BATEKII.

UWAGA: BATERIE NALEZY UTYLIZOWAĆ LUB WYRZUCAĆ W ODPOWIEDNI SPOSÓB. uzvskania dalszych informacii.

PRZESTROGA

Pojazdu nie wolno używać w wodzie, na błocie ani na piachu.
 Produkt oraz jego akcesoria nie są odpowiednie do używania przez dzieci młodsze niż 36 miesięcy, ponieważ mogą one
 Włosy, palce, kwarz i luźną odzież należy trzymać z dalą od odzież należy trzymać z dalą od

WAŻNE INFORMACJE BEZPIECZEŃSTWA DOTYCZĄCE KORZYSTANIA Z BATERII.

↑ Z produktu oraz akcesoriów można korzystać wyłącznie, gdy są w pełni złożone zgodnie z niniejszą instrukcją!

Włosy, palce, twarz i luźną odzież należy trzymać z dala od przednich i tylnych kół, gdy pojazd jest włączony lub gdy

Nie upuszczać ani nie uderzać produktu ani jego akcesoriów.
Nigdy nie próbować rozmontowywać ani modyfikować produktu

nadajnik znajduje się w trakcie pracy.

• Bądź odpowiedzialnym kierowcą.

Małe części. Nieodpowiednie dla dzieci poniżej 3 roku życia.

· Upewnić się, że baterie włożono zgodnie z prawidłow Akumulatory należy ładować wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej. Postępować zgodnie z instrukcjami obsługi producenta akumulatora oraz ładowarki. biegunowością i postępować zgodnie z instrukcjami obsługi producenta zabawki oraz baterii. Stosować wyłacznie baterie zalecanego typu Nie próbować zwierać, ładować, rozbierać ani podgrzewać Wymiane baterii należy przeprowadzać w obecności osoby

OSTRZEŻENIE! RYZYKO ZADŁAWIENIA

Nie moczyć ani nie wrzucać haterii do ognia Przed odłożeniem produktu do przechowywania należy wyjać ze Nie mieszać ani nie używać baterii nowych ze starymi.
 Nie mieszać ani nie używać baterii różnego typu.
 Nie wolno ładować baterii, które nie są przeznaczone d ładowania ze względu na niebezpieczeństwo wybuchu. Frize donożenie produktu do przecinowywania nareży wyga środka baterie. Baterie mogą być gorące.
 Po użyciu należy wyłączyć urządzenie.
 Słabe lub wyczerpane baterie należy wyjąć z produktu.
 Wyrzucać baterie w bezpieczny sposób zgodny z lokalnymi

## I - ZAKŁADANIE BATERII I POŁĄCZENIE STERUJĄCE

WAŻNE:

połknąć małe cześci.

Przeznaczone dla dzieci w wieku co naimniei 6 lat.

Stanowczo zaleca sie nadzór osoby dorosłe

• Ten pojazd posiada automatyczny system wiązania pojazdu ze urządzeniem sterującym. w celu odtwarzania przez wiele pojazdów, ten proces musi być przeprowadzony kolejno z każdym pojazdem. • Próba wiązania wielu pojazdów w tym samym czasie spowoduje błędne dopasowanie urządzeń sterujących. Jeśli urządzenie sterujące i pojazd nie będą powiązane, należy powtórzyć polecenia punktów 1-3, aby wykonać ponowne

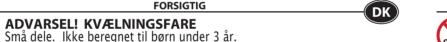
UWAGA: Na nadajniku nie ma przełącznika wł./wył. Poruszanie drążkami automatycznie włącza nadajnik. Aby zapewnić optymalne działanie, należy stosować wyłącznie baterie alkaliczne. Aby wyjąć baterie, należy postępować odwrotnie jak przy wkładaniu.

#### ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW I KONSERWACJA POJAZDU

ZDALNIE STEROWANY POJAZD NIE RUSZA SIĘ	SPADEK WYDAJNOŚCI, NIEPRAWIDŁOWE RUCHY LUB BRAK RUCHI
Czy przełącznik zasilania znajduje się w pozycji ON? Czy baterie są słabe lub wyczerpane? Czy zakończono zakłądanie baterii oraz procedurę wiązania z urządzeniem sterującym? – Patrz akapit "ZAKŁADANIE BATERII I POŁĄCZENIE STERUJĄCE". Czy styki + i – są odpowiednio dopasowane do biegunów baterii? Czy metalowe paski styków przylegają albo czy nie są zardzewiałe lub brudne?	Czy baterie są słabe lub wyczerpane?     Sprawdzić baterie. Jeśli zachodzi taka potrzeba, naładować akumulator i/lub wymienić baterie w pojeździe i pilocie na nowe baterie alkaliczne.     Czy baterie są włożone prawidłowo?

#### **UWAGA PRODUCENTA**

 modyfikacje nie zatwierdzone przez producenta mogą unieważnić prawa użytkownika do używania urządzenia.
 niniejszą zabawkę i jej wyposażenie należy regularnie sprawdzać pod kątem ewentualnych zagrożeń, a potencjalnie niebezpieczne części należy naprawiać lub wymieniack.
części należy naprawiać lub wymieniack.
aby zapewnić jak najlepszą jakość oraz wartość, nieustannie polepszamy i aktualizujemy nasze produkty.
dlatego też zdjęcia w niniejszej instrukcji moga czasem różnić się od dołączonego modelu.
Zalecamy przechowanie wszystkich informacji dotyczących tego produktu, tak by móc się do nich odwołać w przyszłości.



⚠ Produktet og tilbehøret må kun anvendes når det er komplet samlet og i overensstemmelse med denne betjeningsvejledning.

Anvend ikke dette køretøj i vand, mudder eller sand.
 Dette produkt og tilbehøret er ikke beregnet til børn under 36 måneder, da det indeholder små dele, der kan sluges.
 Beregnet til børn fra 6 år og opefter.
 Opsyn af voksne anbefales kraftigt.
 Køretøjet skal køres på et sikkert område uden personer, kaledør, blige etc.

Når køretøjet er i bevægelse må du ikke røre ved det eller tage det op. Vent til køretøjet er helt stoppet.
Hold hår, hænder, ansigt og løst tøj væk fra for- og baghjul når der er tændt for køretøjet eller når fjernstyringen er tændt.
Udvis ansvarlighed ved kørsel.
Tab eller slå ikke på produktet og dets tilbehør.
Forsøg aldrig at adskille eller ændre på produktet eller tilbehøret.

### VIKTIG SIKKERHETSINFORMASJON OM. BATTERIETFORSIKTIG: FOR A UNNGA BATTERILEKKASJE. MERK: BATTERIENE MÅ RESIRKULERES ELLER AVHENDES PÅ RIKTIG VIS.

## • Fjern oppladbare batterier fra produktet før du starte

anvisninger for leketøyet og batteriene. Bruk kun batteritypen(e) som anbefales. oppladningen. Oppladbare batterier skal kun lades under tilsyn av voksne og • Ikke forsøk å kortslutte, lade, demontere eller varme opp

 Ikke kast batteriene inn i ild eller giøre dem våte. Ikke bruk forskjellige, eller nye og gamle, batterier sammen. Batteriene kan bli varme. Husk å slå av bryteren etter bruk Batterier som ikke er oppladbare skal ikke lades opp da det Fiern syake eller brukte batterier fra produktet.

#### ved å følge produsentens anvisninger for batterier og lading. Batterier bør skiftes ut i nærvær av en voksen. · Fjern batterier fra produktet før langvarig oppbevaring.

Avhend batteriene på en sikker og riktig måte, i henhold til lokale

## I - MONTERING AF BATTERI OG STYRINGSLINK

Køretøjet anvender en automatisk proces til at linke køretøjet med fjernstyringen. hvis der anvendes flere køretøjer skal denne proces gennemføres en efter en for hvert køretøj.
 Hvis det forsøges at linke flere køretøjer samtidigt, vil det resultere i fjernbetjeningsfejl.
 Hvis fjernbetjeningen og køretøjet ikke kan linke, gentages trin 1-3 for at gen-linke.

MERK: Det er ingen av/på-bryter på senderen. Bilen slår seg på automatisk når du beveger styrepinnene. Best ytelse oppnås

red alltid å bruke bare alkaliske batterier. For å ta ut batteriene, følg installasions

## FEJFINDING OG VEDLIGEHOLDELSE AF RC KØRETØJER

RC KØRETØJET FLYTTER SIG IKKE	FUNKTIONSSVIGT, USTABILE BEVÆGELSER ELLER KØRER IKKE
Er afbryderen sat i stilling ON? Er batterierne svage eller opbrugt? Er batterierne svage eller opbrugt? Er batterimontering og styringslink afsluttet? – Se "MONTERING AF BATTERI OG STYRINGSLINK" afsnittet. Er + og – kontakterne korrekte i forhold til batterierne? Har metalkontakterne forbindelse, er de irrede eller snavsede?	Er batterierne svage eller opbrugt?     Kontrollér batterierne. Om nødvendigt oplades eller udskiftes batterierne i RC køretøjet og fjernstyringen med nye alkaline batterier.     Er batterierne monteret korrekt?

#### FABRIKANTENS BEMÆRKNINGER

 Modifikationer der ikke er godkendt af fabrikanten, kan medføre at brugerens tilladelse til at bruge produktet inddrages. Dette legetøj og alt tilbehør skal jævnligt efterses for potentielle skader og alle potentielt beskadigede dele skal repareres eller

ousairies.

• Vi arbejder konstant med at opgradere eller forbedre vores produkter for bedre kvalitet og brugsværdi.

• Som konsekvens heraf kan modellen afvige fra billederne i brugsvejledningen.

• Det anbefales at opbevare emballagen med vigtig information for fremtidigt brug.

## **FORSIKTIG**



Produktet og dets tilbehør skal kun brukes etter de er ferdigmontert i samsvar med denne bruksanvisningen! • Ikke bruk denne bilen i vann, søle eller sand.

 Dette produktet og tilbehøret er ikke egnet for barn under 36 måneder, på grunn av de små delene som lett kan svelges. Beregnet for barn over 6 år. Bruk under oppsyn av voksne anbefales sterkt. Bruk kjøretøyet på et trygt sted, på avstand fra mennesker, dyr, biler, osy

# Fjern genopladelige batterier fra produktet før opladning. Genopladelige batterier må kun oplades under opsyn af voksni og vejjeldningerne fra batteri- og opladerfabrikanterne skal

 Sørg for at slukke på afbryderen efter brug. Fjern svage eller opbrugte batterier fra produktet.
Batterierne skal bortskaffes sikkert og forsvarligt efter gældende

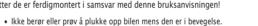
## I - SETTE I BATTERIENE OG KOBLING TIL KONTROLLER

• Dette kjøretøyet bruker et automatisk system for å koble kjøretøyet til kontrollen, for lek med flere kjøretøy med den prosessen Tilkobling av flere kjøretøyen en etter én.
 Tilkobling av flere kjøretøy på samme tid vil føre kluss der kontrollene kan blandes.
 Dersom kontrollene og kjøretøyet ikke lar seg koble, kan du gjenta trinn 1-3 for Å KOBLE PÅ NYTT.

R/K-RII EN REVEGER SEG IKKE DÅRLIGERE YTELSE, UJEVN BEVEGELSEELLER KAN IKKE KJØRE Er strømbryteren satt til PÅ-posisjon? • Er bat Er batteriene svake eller flate? Er batteriene satt ordentlig i og koblingen av kontrollene fullførte? – Se «SETTE I BATTERIENE OG KOBLING TIL

Ér bat

Endringer som ikke er autorisert av produsenten kan ugyldiggjøre brukerens rett til å bruke enheten.
 Dette leketøyet og alt tilbehør må periodisk undersøkes for mulige farer og eventuelle potensielt farlige deler må repareres eller



Vent til den har stoppet helt opp.

Hold hår, fingre, ansikt og løstsittende plagg borte fra for- og

bakhjul mens kjøretøyet er påslått eller när senderen er i drift.
• Vær en ansvarlig sjäfør.
• Ikke mist produktet eller dets tilbehør i bakken, og unngå slag.
• Forsøk aldri å demontere eller modifisere produktet eller

## • Ikke kjør på veier eller etter skumring. VIGTIG INFORMATION OM BATTERISIKKERHED.

# FORSIGTIG: UNDGÅ AT BATTERIERNE LÆKKER. BEMÆRK: BATTERIER SKAL GENANVENDES ELLER BORTSKAFFES FORSVARLIGT.

- Kontrollér at batterierne isættes med korrekt polaritet og følg legetøjs- og batterifabrikanternes vejledninger.
   Anvend kun de(n) anbefalede batteritype(r).
   Batterierne må ikke kortsluttes, oplades, adskilles eller Batteriudskiftning bør foregå under opsyn af en voksen.
   Fjern batterierne fra produktet før opbevaring. Batterierne kan Bland ikke nye og gamle batterier med hinanden.
   Bland ikke batterier af forskellig type med hinanden.
   Ikke-genopladelige batterier må ikke oplades pga. eksplosionsfare.

Er + og - polene plassert rett?

Berører metallpolene, er de rustne eller skittene

opvarmes. Batterier må ikke brændes eller gøres våde.

**BEMÆRK:** Der er ingen tænd-/sluk-kontakt på fjernbetjeningen. Når styrepindene bevæges tændes den automatisk. Bedste funktion opnås ved kun at anvende alkaline batterier. Batterierne fjernes ved omvendt rækkefølge.

## FEILSØKING OG OMSORG FOR R/K-BILEN

#### PRODUSENTENS MERKNAD

Vi øker kvaliteten og verdien på produktene våre kontinuerlig ved å forbedre og oppdatere dem.
Produktene våre konstant, og bilder i dette instruksjonsbladet kan til tider være noe annerledes enn vedlagte modell.
Det anbefales at emballasjen oppbevares for fremtidig referanse da den inneholder viktig informasjon.

#### FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRD

#### VARNING! KVÄVNINGSRISK Smådelar. Inte lämplig för barn under 3 år.

månader, på grund av små delar som kan sväljas. Avsedd för barn ålder 6 år och äldre.

Blanda inte eller använda nya och gamla batterier.

ngsbara batterier får inte laddas på grund av

utföras för varje fordon. Att försöka länka flera fordon samtidigt orsakar fel på kontroller

DET RADIOSTYRDA FORDONET RÖR SIG INTE

Ar batterierna svaga eller tagit slut?
År batteri-installation och kontroller-länkning avslutad?
– Se "BATTERIER OCH KONTROLLER-LÄNKNING-"-avsnittet.

Àr + och - kontakterna korrekt anpassade till batterierna

Berör metallkontaktflikarna varandra, är de rostiga ellei

Har strömbrytaren vridits till ON-läget?

smutsiga?

• Om kontrollern och fordonet inte kan länka, upprepa steg 1-3 för att länkA IGEN.

eller byts ut.

Med Tanke På Bättre Kvalitet Och Värde, Förbättra Och Uppdatera Vi Ständigt Våra Produkter.

Följaktligen Kan Bilder I Detta Instruktionsblad Ibland Skilja Sig Från Modellen Bifogad.
 Du bör behålla förpackningen för framtida referens eftersom den innehåller viktig information

Använd endast produkten och dess tillbehör när fullt monterad och i enlighet med denna handbok!

• Rör inte eller försöka plocka upp bilen när den är i rörelse. Vänta • Använd inte detta fordon i vatten, lera eller sand. Produkten och dess tillbehör är inte lämpliga för barn under 36

tills den har stannat helt.

tuis den nar stannat helt.
Håll hår, fingrar, ansikte och löst sittande kläder från fram- och bakhjulen när bilen är påslagen eller när sändaren arbetar.
Vara en ansvarsfull förare.
Tappa inte eller påverka produkten och dess tillbehör negativt.
Försök aldrig att ta isär eller modifiera produkten eller dess tillbehör. Tillsyn av en vuxen rekommenderas starkt.
 Kör bilen i ett säkert område bort från människor, husdjur, bilar

 Kör inte på gator eller när det är mörkt. VIKTIG BATTERI SÄKERHETSINFORMATION. VARNING: ATT UNDVIKA BATTERILÄCKAGE. OBS: BATTERIER MÅSTE ÅTERVINNAS ELLER KASSERAS KORREKT.

**OBS:** Det finns ingen på/av-knapp på sändaren. Den slås på automatiskt. För bästa prestanda ska endast alkaliska batterier användas. För att ta ut batterierna, utför installationen I omvänd ordning.

FELSÖKNING OCH VÅRD AV DET RADIOSTYRDA FORDONET

TILLVERKARENS ANMÄRKNINGAR

Se till att batterierna sätts in med rätt polaritet och följ leksaks och batteritillverkarens anvisningar.
 Använd endast batteritypen som rekommenderas.
 Försök inte kortsluta, lädda, ta isär eller värma upp batterier.
 Kasta inte batterierna i eld eller blöt ner dom.
 Blanda inte aller använda nva och angla hatterier.
 Ta ut batterierna ur produkten för förvaring. Batterierna kan vara varan varan

Är batterierna svaga eller tagit slut?

Har batterierna installerats korrekti

ontrollera batterierna. Om det behövs, ladda batteriet ch/eller byt ut batterierna i det radiostyrda fordonet och ontrollern med nya alkaliska batterier.

Alā hāvitā paristoja polttamalla ālākā kastele niitā. Alā kāytā uusia ja vanhoja paristoja yhdessä. Efter användning, se till att stänga av brytaren. era batterierna på ett säkert och korrekt sätt, i enlighet med Ei-ladattavia paristoja ei saa ladata uudelleen räjähdysvaaran

I - BATTERIINSTALLATION OCH LÄNKNING AV KONTROLLER I -AKUN ASENNUS JA OHJAUKSEN KYTKENTÄ TÄRKEÄÄ: Detta fordon använder ett automatiskt system för att länka fordonet med en kontroller. För flerfordons lek måste denna process

issa on automaattinen järjestelmä ajoneuvon kytkemiseksi ohjaimeen. jos ajoneuvoja on useita, tämä toimenpide

**HUOMAUTUS:** Lähettimessä ei ole on-/off-kytkintä. Se kytkeytyy päälle sauvaa liikuttamalla. Käytä vain alkaliparistoja,

#### **ONGELMAT JA RATKAISUT**

AUTO EI LIIKU	TOIMINNAN HIDASTUMINEN, EPÄTASAINEN LIIKE TAI EI TOIMI OLLENKAAN
Onko virtakytkin asetettu asentoon ON? Ovatko paristot liian heikot tai tyhjät? Onko akun asennus ja ohjauksen kytkentä suoritettu? - Katso kohta "AKUN ASENNUS JA OHJAUKSEN KYTKENTÄ". Ovatko akkujen + ja – navat asetettu oikein? Ovatko meraliliiitimer ruostuneet tai likaiset?	Ovatko paristot liian heikot tai tyhjät?     Tarkasta akut. Tarvittaessa lataa akut ja/tai vaihda kauko-ohjattavan ajoneuvon ja ohjaimen akut uusiin alkaliakkuihin.     Ovatko akut asennettu oikein?

Förändringar som inte godkänts av tillverkaren kan upphäva användarens behörighet att använda enheten.
 Denna leksak och alla tillbehör måste undersökas regelbundet för potentiella faror och eventuella potentiellt farliga delar repareras



Мелкие детали. Для детей старше 3 лет. инструкциями.

• Не используйте эту машинку в воде, грязи или песке. • Не прикасайтесь к движущейся машинке и не пытайтесь ее • Не позволяйте детям младше 3 лет играть с этим изделием и принадлежностями, поскольку они содержат мелкие детали, которые можно проглотить. Предназначено для детей от 6 лет и старше.

схватить. Дождитесь, пока машинка полностью остановится
• Если машинка включена или работает передатчик, держите
пальцы, волосы, лицо и неплотно прилегающие предметы одежды подальше от передних и задних коле

внести изменения в их конструкцию.

# домашних животных, автомооилей и т. д. • Не играйте на проезжей части или в темное время суток.

ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ ОБРАЩЕНИИ С БАТАРЕЙКАМИ ОСТОРОЖНО! ЧТОБЫ НЕ ДОПУСТИТЬ ПРОТЕКАНИЯ БАТАРЕЕК.
ПРИМЕЧАНИЕ. БАТАРЕЙКИ НЕОБХОДИМО УТИЛИЗИРОВАТЬ ИЛИ ПЕРЕРАБОТАТЬ НАДЛЕЖАЩИМ ОБРАЗОМ. За дополнительной информацией обращайтесь на предприятие по утилизации твердых отходов или в соответствующие местные органы власти.

• При вставке батареек соблюдайте полярность, а также

 При вставке сиагреск соизданте полуприоть, а также указания производителя игрушки и батареек.
 Используйте батарейки только рекомендованного типа.
 Не пытайтесь зарядить, разобрать и нагреть батарейки или замкнуть их контакты.

Рекомендуется присмотр со стороны взрослых. Играйте в безопасном месте, подальше от людей,

ашних животных, автомобилей и т. д.

 Не выбрасывайте батарейки в огонь и не мочите их. Не используйте новые батарейки вместе со старыми.
 Не используйте вместе батарейки разных типов.
 Не пытайтесь зарядить неперезаряжаемые батарейки. Они

РАДИОУПРАВЛЯЕМАЯ МАШИНКА НЕ ДВИГАЕТСЯ

Металлические контакты не замкнуты, не грязные и не

Выключатель находится в положении ВКЛ

СВЯЗЫВАНИЕ ПУЛЬТА УПРАВЛЕНИЯ. Батарейки вставлены с соблюдением полярности

взрослых. • Извлеките батарейки, перед тем как ставить изделие на

Заменять батарейки разрешается только в присутствии

#### хранение. Батарейки могут быть горячими. • После использования выключите машинку. • Извлекайте слабые или разряженные батарейки из изделия. • Утилизируйте батарейки надлежащим способом с могут взорваться! Чтобы зарядить аккумулятор, вытащите его из изделия. соблюдением местных правил

СНИЖЕНИЕ ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТИ, НЕРАВНОМЕРНОЕ ДВИЖЕНИЕ

Батарейки вставлены правильно?

## І - УСТАНОВКА БАТАРЕЕК И СВЯЗЫВАНИЕ ПУЛЬТА УПРАВЛЕНИЯ

## • Связывание пульта управления с машинкой происходит автоматически. чтобы играть несколькими машинками, выполните

эту процедуру поочередно для каждой из них. • Не пытайтесь одновременно связать с пультами управления несколько машинок. процедура будет выполнена неправильно. • Если не удалось связать пульт управления с машинкой, повторите действия 1-3. ПРИМЕЧАНИЕ: На передатчике нет включателя. Игрушка включается при перемещении любого рычага. Для

## максимальной производительности используйте только щелочные батарейки. Для извлечения батареек выполните инструкции по установке в обратной последовательности. УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ И УХОД ЗА МАШИНКОЙ

## рагаренки разрядилися Проверьте батарейки. При необходимости зарядите аккумулятор в машинке и вставьте в пульт управления новые щелочные батарейки.

ПРИМЕЧАНИЕ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ • изменения, не одобренные производителем, могут привести к аннулированию права на использование этого устройства.
• Регулярно проверяйте эту игрушку и все принадлежности. При необходимости ремонтируйте или заменяйте

потенциально опасные детали.
• Мы непрерывно совершенствуем свои изделия, делаем их более качественными и удобными.
• По этой причине изображения в руководстве пользователя могут отличаться от фактического вида изделия.
• Храните упаковку — на ней приведена важная информация, которая пригодится вам в будущем.





VAROTOIMI

**VAROITUS! TUKEHTUMISEN VAARA** 

• Älä koske tai yritä nostaa autoa kun se on liikkeessä. Odota, Tuote ja sen lisävarusteet eivät sovellu alle 3-vuotiaille lapsille pienten osien vuoksi, jotka voivat joutua nieluun.
 Tarkoitettu 6 vuotta täyttäneille. kunnes se on täysin pysähtynyt.

• Pidä hiukset, sormet, kasvot ja löysät vaatteet etu- ja

Leiki autolla turvallisessa paikassa, jossa ei ole esim. muita henkilöitä, lemmikkieläimiä tai autoja.

 Tis leiki kaduilla tai pimäässä.

Ole vastuullinen ajuri.
 Alä pudota tai iske tuotetta tai sen lisävarusteita.
 Alä koskaan yritä purkaa tuotetta osiin tai tehdä muutoksia siihen tai lisävarusteisiin.

TÄRKEÄÄ TIETOA PARISTOJEN TURVALLISUUDESTA. HUOMIO: PARISTOVUODON VÄLTTÄMISEKSI. HUOMIO: PARISTOT TÄYTYY KIERRÄTTÄÄ TAI HÄVITTÄÄ OIKEIN.

 Varmista, että paristot on asetettu sisään oikein päin sekä noudata lelun ja paristojen valmistajan ohjeita. Poista akut tuotteesta ennen niiden uudelleenlataamista.
Akut saa ladata vain aikuisen henkilön valvonnassa akkujen ja o Käytä vain suositeltavia paristotyyppejä. O Älä yritä oikosulkea, ladata, purkaa tai kuumentaa paristoja. laturin valmistajan ohjeiden mukaisesti. Paristojen vaihto tulisi tehdä aikuisen henkilön valvonnassa

 Poista paristot, jos tuotetta ei käytetä pitkään aikaan. Paristot Käytön jälkeen kytke tuote pois päältä.
Poista heikot ja käytetyt paristot tuottee

### Hävitä paristot turvallisesti ja oikein paikallisten määräyster

# Tāssā ajoneuvossa on automaattinen järjestelma ajoneuvon kytkeiniseksi ongaminen viteensopimattomuus. Jos ajoneuvoja yritetään kytkeä samanaikaisesti, seurauksena voi olla ohjaimien yhteensopimattomuus. Jos ohjainta ja ajoneuvoa ei voi kytkeä toisiinsa, toista vaiheet 1-3 ja suorita kytkentä uudelleen.

#### **VALMISTAJAN HUOMAUTUS**

• Muutokset, joita valmistaja ei ole hyväksynyt, voivat mitätöidä käyttäjän oikeuden käyttää laitetta. • Lelu ia kaikki lisävarusteet täytyy tarkistaa säännöllisesti, ettei niissä ole vaurioita. Vaurioituneet osat tulee korjata tai korvata uusilla.

Kehitämme ja päivitämme jatkuvasti tuotteitamme niiden laadun ja arvon parantamiseksi.
 Tästä johtuen käyttöohjeessa olevat kuvat eivät aina vastaa pakkauksessa olevaa tuotemallia.
 Säilytä pakkaus myöhempää tarvetta varten, sillä se sisältää tärkeää tietoa tuotteesta.